Honeywell

Wireless Converter/Extender/Bell Push

Convertisseur / Module d'expansion / Sonnette sans fil

Convertidor/extensor/pulsador inalámbrico

- Convert wired bell push into a wireless bell push.
- Connect to a wired chime system.
- Extend range of wireless chime.
- Bell push is wireless.
- Individually coded to avoid interference with other users.
- Range dependent on door chime.

- *Convertir la sonnette câblée en sonnette sans fil.*
- *Raccorder au système de carillon câblé.*
- *Accroître la portée du carillon sans fil.*
- *Rend individuellement pour éviter les interférences avec d'autres utilisateurs.*
- *La portée dépend du carillon de porte.*

- *Convierte el pulsador de timbre cableado en un pulsador de timbre inalámbrico.*
- *Amplía el alcance de la campanilla sin cables.*
- *Conecta los contactos de puerta/ventana.*
- *Codificado individualmente para evitar interferencias con otros usuarios.*
- *El alcance depende de la campanilla para puerta.*

What is included

- Converter / Extender / Bell Push
- Battery: CR2032 battery
- Mounting hardware
- **Bell** wire (for use with a wired push)

Safety

Always follow the manufacturer's advice when using power tools and wear suitable protective equipment (e.g. safety goggles) when drilling holes etc. Before drilling holes etc. check for hidden cables and pipes. For use of a cable/pipe locator may be advisable if in doubt.

Open the **bell** push/converter

Using a **bell** point pen press at point A, shown in fig 1. Remove the front cover by removing screw B and remove the back of the push.

To install the push/converter battery

Insert the CR2032 coin cell. Ensure the face marked + is uppermost (Fig. 2).

Bell push/converter functions

The **bell** push in this kit can be used as a stand-alone wireless doorbell push or as an extension to your existing wired doorbell system or any of the following:

- A standard wired bell push
- A **bell** push on the wireless converter
- A door or window contact
- Any device with N/O or N/C, voltage free contacts

Connect the wires to the appropriate control (signals: + 24V (AC or DC)). See typical connections (C1-7)

Important Note: Additional wiring can be brought into the push through the grommet in the back of the push. Once the grommet has been pierced or removed, we recommend that the push is mounted indoors.

Mounting the **bell** push/converter

Before selecting where the push will be mounted, check the signal strength. Use the screws provided (see Fig.3). Test your push before mounting. Avoid mounting on metal structures.

Specification	**Bell** Push
Operating Temperature	14°F to 104°F (-10 to 40°C)
RF Frequency–USA/Canada	916.8 MHz
RF Power	< 1 mW
Range	Up to 100 m
Battery Life (5 activations/day)	5 years
Rainproof	Pass UL1598 rain test
Maximum input voltage (T1-T5)	24 VAC/DC

Troubleshooting

A "beep" sound is heard in learn mode.
- Press the button, the chime will already have learned to this chime.
- If you want to change the icon associated with the push, use the unlearn procedure, then program the push again.

The chime sounds "beep" instead of playing the CD tunes.
- This indicates a low battery in the **bell** push that activated the chime. Fit a new battery, type CR2032.

When the **bell** push is operated, the amber feedback light does not turn on, or is only on for a short time.
- In normal operation, the amber light will turn on for 1 second. When the battery is weak, the light will only turn on for a short time. Fit a new battery, type CR2032.

The chime sounds "beep" instead of playing the CD tunes when the **bell** push is pressed.
- Press the tunes button, the chime will play the CD tunes. Press the **bell** push, the chime will play the CD tunes when the **bell** push is pressed.
- The low battery indicator has been activated by the **bell** push. Fit a new battery, type CR2032.

Two beep sounds are heard after the normal chime sound.
- The low battery indicator in the converter has been activated by the **bell** push. Fit a new battery, type CR2032.

When the **bell** push is operated, the amber feedback light does not turn on, or is only on for a short time.
- In normal operation, the amber light will turn on for 1 second. When the battery is weak, the light will only turn on for a short time. Fit a new battery, type CR2032.

Typical Connection

Diagram	Application	Operation
C1	wired bell push or "normally open" switch contacts	when switch is closed, chime will sound
C2	door/window contact, "normally open" switch contacts	when switch is opened, chime will sound. Ideal for alarm systems
C3	a **B** push (with transformer) when switch is closed, chime will sound	when switch is closed, chime will sound
C4	wireless converter - terminal positions	
C5	a typical wired bell or chime circuit - transformer powered	when push is operated, chime will sound
C6	converter connected to a wired bell or chime -transformer powered	when push is operated, chime will sound
C7	converter connected to a wired bell or chime -battery powered	when push is operated, chime will sound

Diagrama	Aplicación	Funcionamiento
C1	pulsador de timbre cableado con/contactos- "normalmente abiertos"	cuando el pulsador está cerrado, sonará el timbre
C2	contacto de puerta/ventana, contactos "normalmente abiertos"	cuando el pulsador está abierto, sonará el timbre. Ideal para sistemas de alarma
C3	un pulsador **B** (con transformador) cuando el interruptor está cerrado, sonará el timbre	cuando el interruptor está cerrado, sonará el timbre
C4	pulsador/convertidor inalámbrico, posiciones de los terminales	
C5	circuito típico de timbre o campanilla - accionado con transformador	cuando se acciona el pulsador, sonará el timbre
C6	convertidor conectado a un timbre cableado o a una campanilla - accionado con transformador	cuando se acciona el pulsador, sonará el timbre
C7	convertidor conectado a un timbre cableado o a una campanilla - funciona a batería	cuando se acciona el pulsador, sonará el timbre

Conexiones típicas

Instalación del pulsador/convertidor del timbre

Cubra con la lengüeta, presione en el punto A, como se muestra en la fig. 1. Quite la cubierta, quitando el tornillo B y quite la parte posterior del pulsador.

Para instalar la batería del pulsador/convertidor

Introduzca la pila de botón de CR2032. Asegúrese de que la cara marcada "+" esté en la parte superior (Fig. 2).

Funciones del pulsador/convertidor

El pulsador de timbre en este kit puede usarse como un pulsador independiente sin cables. Además, puede usarse como complemento de su sistema de timbre con cables existente o cualquiera de los siguientes dispositivos:

- Un pulsador estándar con cables
- Un pulsador del timbre cableado exterior
- Un contacto de puerta o ventana
- Un transformador y pulsador del timbre iluminado
- Cualquier dispositivo con contactos sin voltaje N/O o N/C

Conecte los cables a los terminales apropiados del control (señales: + 24V (CA o CC)). Vea las conexiones típicas (C1-7).

Nota importante: Se puede pasar más cable hacia el pulsador a través de la arandela aislante ubicada en la parte posterior del pulsador. Una vez que se haya perforado o quitado la arandela aislante, recomendamos que el pulsador se instale en interiores.

Montaje del pulsador/convertidor

Antes de seleccionar el lugar donde se montará el pulsador, verifique la intensidad de la señal. Use los tornillos suministrados (vea la fig. 3). Pruebe el pulsador antes de montarlo. Evite montar en estructuras metálicas.

Especificación	**Bell** Push
Temperatura de funcionamiento	14°F a 104°F (-10 a 40°C)
Frecuencia RF– EE. UU./Canadá	916.8 MHz
Potencia RF	< 1 mW
Tipo de batería	CR2032
Vida de la batería (5 activaciones por día)	18 meses
A prueba de lluvia	Pasa UL1598 impermeable
Máximo voltaje de entrada (T1-T5)	24 V AC/DC

Localización y solución de problemas

Sonido "beep" en lugar de tocar las melodías del CD.
- El pulsador que está programando ya ha sido memorizado por la campanilla.
- Si desea cambiar el icono asociado con el pulsador, use el procedimiento de desprogramación, luego programe el pulsador nuevamente.

Se escuchan dos "tonos" después del sonido normal de la campanilla.
- Baja batería en el pulsador que activó la campanilla. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Cuando se acciona el pulsador del timbre, la luz ámbar de retroalimentación no se enciende o solo se enciende por un momento.
- En condiciones normales de funcionamiento, la luz ámbar se encenderá durante 1 segundo. Cuando la batería tenga poca carga, la luz se encenderá únicamente por un momento. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Sonido "beep" en lugar de tocar las melodías del CD cuando se acciona el pulsador del timbre.
- Presione el pulsador del timbre, la campanilla tocará las melodías del CD. Presione el pulsador del timbre, las melodías del CD se reproducirán cuando se presione el pulsador del timbre.
- Se ha activado la indicación de baja batería del pulsador del timbre. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Se escuchan dos tonos después del sonido normal de la campanilla.
- Baja batería en el convertidor que ha sido activado por el pulsador del timbre. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Cuando se acciona el pulsador del timbre, la luz ámbar de retroalimentación no se enciende o solo se enciende por un momento.
- En condiciones normales de funcionamiento, la luz ámbar se encenderá durante 1 segundo. Cuando la batería tenga poca carga, la luz se encenderá únicamente por un momento. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

La campanilla suena con un "tono" en vez de reproducir las melodías del CD cuando se acciona el pulsador del timbre.
- El pulsador del timbre ha activado la indicación de baja batería del CD. Presione el pulsador del timbre, las melodías del CD se reproducirán cuando se presione el pulsador del timbre.
- Se ha activado la indicación de baja batería del pulsador del timbre. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Se escuchan dos tonos después del sonido normal de la campanilla.
- Baja batería en el convertidor que ha sido activado por el pulsador del timbre. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Garantía

Honeywell garantiza este producto por el lapso de 1 año a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre daños causados por el uso indebido, accidentes o desgaste normal. Para información sobre su producto, llame a la línea de ayuda de Honeywell al 1-800-468-1502.

Desecho y reciclaje

Las baterías y los equipos eléctricos de desecho no deben colocarse con la basura doméstica. Para el desecho correcto, lleve estos productos a un punto de reciclaje o a un centro de recolección autorizado. Consulte con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recolección disponibles.

Declaración

Honeywell declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. Las declaraciones de conformidad pueden consultarse en www.honeywell.com/newsline/declarations. Este producto está destinado a ser utilizado en la UE y en países que cumplen con las normas de la UE. Este producto puede funcionar en países que no cumplen con las normas de la UE, pero el rendimiento no se puede garantizar. Este producto no está destinado a ser utilizado en países que no cumplen con las normas de la UE.

Honeywell
Wireless Converter/Extender/Bell Push
Convertisseur / Module d'expansion / Sonnette sans fil
Convertidor/extensor/pulsador inalámbrico
RPWL3045A

Instruction Manual

RPWL3045A Wireless Converter / Extender / Bell Push

Honeywell

Wireless Converter/Extender/Bell Push

Convertisseur / Module d'expansion / Sonnette sans fil

Convertidor/extensor/pulsador inalámbrico

Honeywell International Inc.
2 Corporate Center Drive
P.O. Box 9040
Melville, NY 11747-9040
www.honeywell.com/security

Operating frequency: 916.8 MHz
Operating Temperature: 14°F to 104°F (-10°C to 40°C)
Storage Temperature: -4°F to 140°F (-20°C to 60°C)
Humidity: 5% to 95% RH non-condensing

Federal Communications Commission
Declaration of Conformity
Honeywell declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. Declarations of conformity can be viewed at www.honeywell.com/newsline/declarations. This product is intended for use in the EU and countries that follow EU standards. This product may operate in countries that do not follow EU standards, but performance cannot be guaranteed. This product is not intended for use in countries that do not follow EU standards.

Pour la France métropolitaine
Mise en service soumise à autorisation préalable
Pour l'utilisation dans les départements d'outre-mer (DOM), consulter la réglementation en vigueur

Made in China

Part No. 51-52-25-03

RPWL3045A

Mode d'emploi

Convertisseur / Module d'expansion / Sonnette sans fil RPWL3045A

Montage de la sonnette/du convertisseur

Avant de choisir l'endroit où la sonnette sera montée, vérifiez la force du signal. Utilisez les vis fournies (voir fig. 3). Vérifiez la sonnette avant de la monter. Évitez de l'installer sur des structures métalliques.

Caractéristiques techniques	Sonnette
Température de service	14°F à 104°F (-10 à 40°C)
Fréquence RF– États-Unis/Canada	916,8 MHz
Puissance émise	< 1 mW
Portée	Jusqu'à 100 m
Durée de vie de la pile (5 activations/jour)	18 mois
Pluvio résistant	Passe UL1598 à l'épreuve de la pluie
Tension d'alimentation maximale (T1-T5)	24 V c.a./c.c.

Sécurité

Il faut toujours respecter les conseils du fabricant au moment d'utiliser des outil électriques et porter l'équipement de protection nécessaire (p. ex. des lunettes de protection). Avant de percer des trous, etc., vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux cachés. Il est peut-être conseillé d'utiliser un localisateur de câbles/tuyaux si vous avez des doutes.

Ouverir la sonnette/convertisseur

Avec le stylo pour sonnette, appuyez au point A illustré à la Fig. 1. Retirez le couvercle avant en retirant la vis B et retirez l'arrière de la sonnette.

Insertion de la pile de sonnette/du convertisseur

Insérez une pile-bouton de type CR2032. Vérifier que la face marquée «+» est sur le dessus (Fig. 2).

Fonctions de la sonnette/du convertisseur

La sonnette comprise dans cet ensemble peut servir de sonnette autonome sans fil. Elle peut aussi servir d'interface à votre système de sonnette existant câblé ou à l'un ou l'autre des articles ci-dessous :

- Sonnette ordinaire câblée
- Une sonnette sur le convertisseur
- Contact de porte ou de fenêtre
- Tout appareil à contacts N.O. ou N.F. à tension nulle

Connectez les fils aux bornes appropriées de commande (signaux : + 24 V (c.a. ou c.c.). Voir les connexions types (C1-7).

Remarque importante : Tout câblage additionnel peut être amené à la sonnette par l'oillet situé à l'arrière de la sonnette. Une fois cet oillet percé ou retiré, nous recommandons que la sonnette soit installée à l'intérieur.

Dépannage

Le mode test ne fonctionne pas...
- Vérifiez que les piles sont du bon type. N'utiliser que des piles alcalines.
- Vérifiez que les piles sont correctement installées.
- Il est possible que le carillon soit hors de portée de la sonnette. Essayer le carillon à un autre emplacement.

Le carillon ne sonne pas...
- Vérifiez que les piles sont neuves et correctement installées.

La portée est réduite...
- Les murs épais, les structures métalliques, les miroirs et les panneaux de verre peuvent réduire la portée. Éloignez la sonnette ou le carillon des structures métalliques ou à proximité.
- Les piles faibles réduisent également la portée. Remplacez les piles tous les 12 à 18 mois. Dans les régions froides (en dessous de +4°F/-5°C), les piles auront besoin d'être remplacées plus souvent.

La lampe témoin saute à plusieurs...
- Lorsque la pile du carillon est bientôt déchargée, une lampe témoin jaune clignote pour avertir. Si une sonnette, le carillon sera désormais entendu à plusieurs endroits différents. Il faudra alors installer une nouvelle pile de type CR2032.

Deux bips retentissent après l'utilisation normale...
- Le témoin de pile faible du convertisseur a été activé par la sonnette. Installez une nouvelle pile de type CR2032.

La sonnette ne fonctionne pas correctement...
- Lorsque la sonnette est câblée, la lampe témoin jaune ne s'allume pas ou ne s'allume qu'un court moment.
- En mode normal, la lampe témoin jaune s'allume pendant 1 seconde. Lorsque la pile est presque déchargée, elle s'allumera pendant un court moment. Installer une nouvelle pile de type CR2032.

Le carillon fait entendre un bip sonore en mode apprentissage...
- Si c'est le cas, il a déjà mémorisé l'identité de la sonnette. Si vous souhaitez changer l'icône associée à la sonnette, suivez la procédure de désorganisation, puis programmer à nouveau la sonnette.

Le carillon émet des sonneries différentes de celles choisies...
- Si c'est le cas, la sonnette a été activée par la pile faible. Installez une nouvelle pile de type CR2032.

Deux bips retentissent après la sonnerie normale...
- Si c'est le cas, la sonnette a été activée par la pile faible. Installez une nouvelle pile de type CR2032.

Lorsque la sonnette est utilisée, la lampe témoin ambre ne s'allume pas ou ne s'allume que brièvement...
- En mode normal, la lampe témoin jaune s'allume pendant 1 seconde. Lorsque la pile est presque déchargée, elle s'allumera pendant un court moment. Installer une nouvelle pile de type CR2032.

Le carillon fait entendre un bip sonore au lieu de jouer les airs de musique du CD lorsque la sonnette est utilisée...
- Si c'est le cas, la sonnette a été activée par la pile faible. Installez une nouvelle pile de type CR2032.

Deux bips retentissent après la sonnerie normale...
- Si c'est le cas, la sonnette a été activée par la pile faible. Installez une nouvelle pile de type CR2032.

Lorsque la sonnette est utilisée, la lampe témoin ambre ne s'allume pas ou ne s'allume que brièvement...
- En mode normal, la lampe témoin jaune s'allume pendant 1 seconde. Lorsque la pile est presque déchargée, elle s'allumera pendant un court moment. Installer une nouvelle pile de type CR2032.

Fonctions de la sonnette/du convertisseur

Diagramme	Application	Fonctionnement
C1	Sonnette câblée ou contacts normalement ouverts	Lorsque la sonnette est fermée, le carillon se fait entendre
C2	Contact de porte ou fenêtre, contacts "normalement ouverts"	Lorsque le contact est ouvert, le carillon se fait entendre. Idéal pour les systèmes d'alarme
C3	Sonnette lumineuse avec transformateur	Lorsque le contact est fermé, le carillon se fait entendre
C4	Sonnette sans fil/convertisseur, positions des bornes	
C5	Circuit type de sonnette câblée ou carillon – alimentée par transformateur	Lorsqu'on appuie sur la sonnette, le carillon se fait entendre
C6	Convertisseur raccordé à une sonnette câblée ou à un carillon – alimenté par transformateur	Lorsqu'on appuie sur la sonnette, le carillon se fait entendre
C7	Convertisseur raccordé à une sonnette câblée ou à un carillon – alimenté par pile	Lorsqu'on appuie sur la sonnette, le carillon se fait entendre

Connexions types

Garantie

Honeywell garantit ce produit pendant un an à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident ou l'usure normale. Pour obtenir de plus amples informations concernant votre produit, appelez la ligne d'assistance Honeywell au 1-800-468-1502.

Mise au rebut et recyclage

Ne pas mettre les piles et les équipements électriques usagés avec les ordures ménagères. Pour une mise au rebut correcte, apportez ces produits à un point de collecte ou à un centre de recyclage agréé. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour obtenir des informations concernant votre région. Veillez à ce que les piles usagées soient recyclées à l'extérieur.

Déclaration

Honeywell déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Les déclarations de conformité peuvent être consultées à l'adresse www.honeywell.com/newsline/declarations. Ce produit est destiné à être utilisé dans l'UE et dans les pays qui respectent les normes de l'UE. Ce produit peut fonctionner dans des pays qui ne respectent pas les normes de l'UE, mais les performances ne peuvent pas être garanties. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des pays qui ne respectent pas les normes de l'UE.

Honeywell
Convertisseur / Module d'expansion / Sonnette sans fil
Convertidor/extensor/pulsador inalámbrico
RPWL3045A

Manual de instrucciones

Convertidor/extensor/pulsador inalámbrico RPWL3045A

Incluye

- Convertidor/extensor/pulsador
- Hardware para montaje
- Pila de botón CR2032
- Cable del timbre (para usar con un pulsador cableado)

Seguridad

Siga siempre las instrucciones del fabricante cuando utilice herramientas eléctricas y utilice equipo protector adecuado (por ej., gafas de seguridad) cuando taladre agujeros, etc. Antes de taladrar agujeros en las paredes, revise si hay cables ocultos o tuberías de gas o agua. En caso de duda, el localizador de cables/tuberías puede ser aconsejable o útil.

Abra el pulsador/convertidor del timbre

Con un bolígrafo, presione en el punto A, como se muestra en la fig. 1. Quite la cubierta, retire el tornillo B y quite la parte posterior del pulsador.

Para instalar la batería del pulsador/convertidor

Introduzca la pila de botón de CR2032. Asegúrese de que la cara marcada "+" esté en la parte superior (Fig. 2).

Funciones del pulsador/convertidor

El pulsador de timbre en este kit puede usarse como un pulsador independiente sin cables. Además, puede usarse como complemento de su sistema de timbre con cables existente o cualquiera de los siguientes dispositivos:

- Un pulsador estándar con cables
- Un pulsador del timbre cableado exterior
- Un contacto de puerta o ventana
- Un transformador y pulsador del timbre iluminado
- Cualquier dispositivo con contactos sin voltaje N/O o N/C

Conecte los cables a los terminales apropiados del control (señales: + 24V (CA o CC)). Vea las conexiones típicas (C1-7).

Nota importante: Se puede pasar más cable hacia el pulsador a través de la arandela aislante ubicada en la parte posterior del pulsador. Una vez que se haya perforado o quitado la arandela aislante, recomendamos que el pulsador se instale en interiores.

Montaje del pulsador/convertidor

Antes de seleccionar el lugar donde se montará el pulsador, verifique la intensidad de la señal. Use los tornillos suministrados (vea la fig. 3). Pruebe el pulsador antes de montarlo. Evite montar en estructuras metálicas.

Especificación	Pulsador del timbre
Temperatura de funcionamiento	14°F a 104°F (-10 a 40°C)
Frecuencia RF– EE. UU./Canadá	916,8 MHz
Potencia RF	< 1 mW
Tipo de batería	CR2032
Vida de la batería (5 activaciones por día)	18 meses
A prueba de lluvia	Pasa UL1598 impermeable
Máximo voltaje de entrada (T1-T5)	24 V AC/DC

Localización y solución de problemas

Sonido "beep" en lugar de tocar las melodías del CD.
- El pulsador que está programando ya ha sido memorizado por la campanilla.
- Si desea cambiar el icono asociado con el pulsador, use el procedimiento de desprogramación, luego programe el pulsador nuevamente.

Se escuchan dos "tonos" después del sonido normal de la campanilla.
- Baja batería en el pulsador que activó la campanilla. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Cuando se acciona el pulsador del timbre, la luz ámbar de retroalimentación no se enciende o solo se enciende por un momento.
- En condiciones normales de funcionamiento, la luz ámbar se encenderá durante 1 segundo. Cuando la batería tenga poca carga, la luz se encenderá únicamente por un momento. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

La campanilla suena con un "tono" en vez de reproducir las melodías del CD cuando se acciona el pulsador del timbre.
- El pulsador del timbre ha activado la indicación de baja batería del CD. Presione el pulsador del timbre, las melodías del CD se reproducirán cuando se presione el pulsador del timbre.
- Se ha activado la indicación de baja batería del pulsador del timbre. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Se escuchan dos tonos después del sonido normal de la campanilla.
- Baja batería en el convertidor que ha sido activado por el pulsador del timbre. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Cuando se acciona el pulsador del timbre, la luz ámbar de retroalimentación no se enciende o solo se enciende por un momento.
- En condiciones normales de funcionamiento, la luz ámbar se encenderá durante 1 segundo. Cuando la batería tenga poca carga, la luz se encenderá únicamente por un momento. Instale una batería nueva, tipo CR2032.

Garantía

Honeywell garantiza este producto por el lapso de 1 año a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre daños causados por el uso indebido, accidentes o desgaste normal. Para información sobre su producto, llame a la línea de ayuda de Honeywell al 1-800-468-1502.

Desecho y reciclaje

Las baterías y los equipos eléctricos de desecho no deben colocarse con la basura doméstica. Para el desecho correcto, lleve estos productos a un punto de reciclaje o a un centro de recolección autorizado. Consulte con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recolección disponibles.

Declaración

Honeywell declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. Las declaraciones de conformidad pueden consultarse en www.honeywell.com/newsline/declarations. Este producto está destinado a ser utilizado en la UE y en países que cumplen con las normas de la UE. Este producto puede funcionar en países que no cumplen con las normas de la UE, pero el rendimiento no se puede garantizar. Este producto no está destinado a ser utilizado en países que no cumplen con las normas de la UE.